

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement Part2 B-art. 1 Martini.doc

Déposée par Monsieur : Claudio Martini

Qualité : - Membre ~~–Suppléant–~~ Observateur

Principi e obiettivi

1. L'azione dell'Unione sulla scena internazionale *si fonda sui* [si ispira ai] principi che ne hanno informato la creazione, lo sviluppo e l'allargamento e che essa si prefigge di promuovere nel resto del mondo: democrazia, stato di diritto, universalità e indivisibilità dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali, *rispetto* della dignità umana, principi di uguaglianza e di solidarietà e rispetto del diritto internazionale conformemente ai principi della Carta delle Nazioni Unite. L'Unione si adopera per sviluppare relazioni e istituire partenariati con i paesi e con le organizzazioni regionali o mondiali che condividono tali valori. Promuove soluzioni multilaterali ai problemi comuni, in particolare nell'ambito delle Nazioni Unite.

1.bis L'Unione è contraria all'uso unilaterale della forza come strumento di risoluzione delle controversie internazionali ; promuove il rafforzamento e lo sviluppo dell'Organizzazione delle Nazioni Unite, come quadro e strumento fondamentale per l'attuazione del diritto e della giustizia nei rapporti fra gli Stati, e come unica depositaria dei poteri di coercizione nei rapporti internazionali

2. L'Unione europea definisce e attua politiche comuni ed azioni dell'Unione ed opera per assicurare il massimo grado di cooperazione in tutti i settori delle relazioni internazionali al fine di:

- a) salvaguardare i valori dell'Unione, gli interessi fondamentali, l'indipendenza e l'integrità dell'Unione;
- b) consolidare e sostenere la democrazia, lo stato di diritto, i diritti dell'uomo e i principi del diritto internazionale;
- c) preservare la pace, prevenire i conflitti e rafforzare la sicurezza internazionale, conformemente ai principi della Carta delle Nazioni Unite;
- d) favorire lo sviluppo economico e sociale sostenibile dei paesi in via di sviluppo, con l'obiettivo primo di eliminare la povertà, in particolare nei paesi a basso reddito;
- e) incoraggiare l'integrazione di tutti i paesi nell'economia mondiale, anche attraverso la

progressiva eliminazione degli ostacoli agli scambi internazionali;

f) mettere a punto misure internazionali volte a preservare e *migliorare* l'ambiente e le risorse naturali globali e assicurare lo sviluppo sostenibile;

g) aiutare le popolazioni, i paesi e le regioni colpiti da calamità naturali o provocate dall'uomo;

h) promuovere un sistema internazionale basato su una cooperazione multilaterale rafforzata e il buon governo mondiale.

3. L'Unione assicura la coerenza tra i vari settori della sua azione esterna. Nell'elaborazione e attuazione degli aspetti esterni delle altre politiche dell'Unione, essa tiene altresì conto dei principi e obiettivi summenzionati.

Explication éventuelle :

La formulazione proposta tende ad affermare l'adesione ai principi della carta delle Nazioni Unite e alle finalità dell'ONU e in particolare al principio del divieto di suo unilaterale della forza